

[德] 奥得弗雷德·普鲁士勒◎著

陈俊◎译



# 大盗贼 (卷二)

# 大 盗 贼

(卷二)

[德]奥得弗雷德·普鲁士勒◎著  
陈俊◎译

## 图书在版编目(CIP)数据

大盗贼. 2/ (德) 普鲁士勒著; 陈俊译. —4版.

南昌: 二十一世纪出版社, 2006.7

ISBN 978-7-5391-3455-0

I . 大... II . ①普... ②陈... III . 儿童文学 - 长篇小说 - 德国 - 现代

IV . I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第069117号

NEUES VOM RÄUBER HOTZENPLOTZ © 1969 by K. Thienemanns Verlag, Stuttgart - Wein - Bern

本书中文版由德国斯图加特蒂耐曼出版社独家授权

版权合同登记号 14-1999-94号

**大盗贼 卷二 (德) 奥得弗雷德·普鲁士勒/著 陈俊/译**

**责任编辑** 张秋林 敖德

**装帧设计** 敖德

**排版制作** 敖鑫富

**出版发行** 二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路75号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

**出版人** 张秋林

**经 销** 全国各地书店

**印 刷** 北京京都六环印刷厂

**版 次** 2007年1月第4版 2007年1月第4次印刷

**开 本** 880×1230 1/32

**印 张** 4

**字 数** 67千字

**书 号** ISBN 978-7-5391-3455-0

**定 价** 12.80元

(如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791-6524997)



# 目 录

Inhalts Verzeichnis

1 ✓ 戴红领章的先生 .....	11
2 ✓ 放我出去！ .....	17
3 ✓ 新发生的事情 .....	21
4 ✓ 无耻之尤 .....	24
5 ✓ 嗨哟嗨， 嗨哟嗨 .....	30
6 总得拿个主意 .....	34
7 金窝， 银窝， 不如.....	38
8 邮瓶传信 .....	45
9 三十六颗纽扣 .....	52
10 就请进来吧 .....	56
11 “好心肠” 的人 .....	60
12 诱拐 .....	63

13	猛开倒车 .....	68
14	好歹有辆机动车 .....	73
15	555马克55芬尼 .....	77
16	施萝特贝克夫人 .....	82
17	水晶球 .....	87
18	目标正前方，开步走！ .....	90
19	鳄鱼狗瓦斯蒂 .....	94
20	一打红帽菇 .....	99
21	蘑菇汤 .....	103
22	急救 .....	108
23	顺便说一句，您被捕了！ .....	113
24	油煎香肠外加熬酸菜 .....	119

# 大 盗 贼

(卷二)

[德]奥得弗雷德·普鲁士勒◎著  
陈俊◎译

## 图书在版编目 (CIP) 数据

大盗贼. 2 / (德) 普鲁士勒著; 陈俊译. —4 版.

南昌: 二十一世纪出版社, 2006.7

ISBN 978-7-5391-3455-0

I . 大... II . ①普... ②陈... III . 儿童文学 - 长篇小说 - 德国 - 现代

IV . I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2006) 第069117号

NEUES VOM RÄUBER HOTZENPLOTZ © 1969 by K. Thienemanns Verlag, Stuttgart - Wein - Bern

本书中文版由德国斯图加特蒂耐曼出版社独家授权

版权合同登记号 14-1999-94号

**大盗贼 卷二 (德) 奥得弗雷德·普鲁士勒/著 陈俊/译**

**责任编辑** 张秋林 敖德

**装帧设计** 敖德

**排版制作** 敖鑫富

**出版发行** 二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路75号 330009)

www.21ccce.com cc21@163.net

**出版人** 张秋林

**经 销** 全国各地书店

**印 刷** 北京京都六环印刷厂

**版 次** 2007年1月第4版 2007年1月第4次印刷

**开 本** 880×1230 1/32

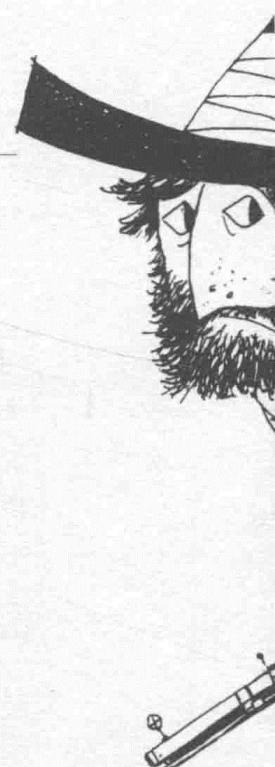
**印 张** 4

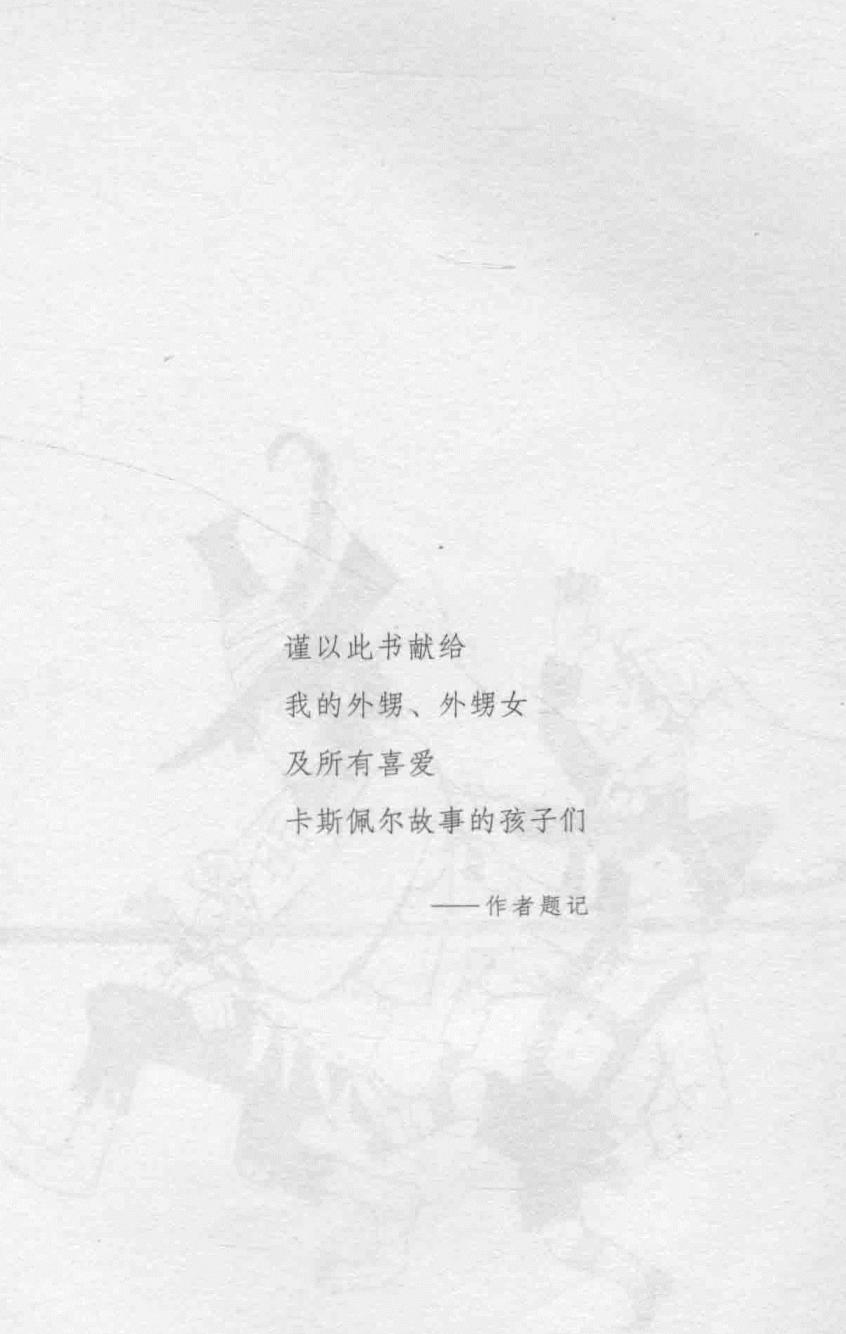
**字 数** 67千字

**书 号** ISBN 978-7-5391-3455-0

**定 价** 12.80元

(如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791-6524997)

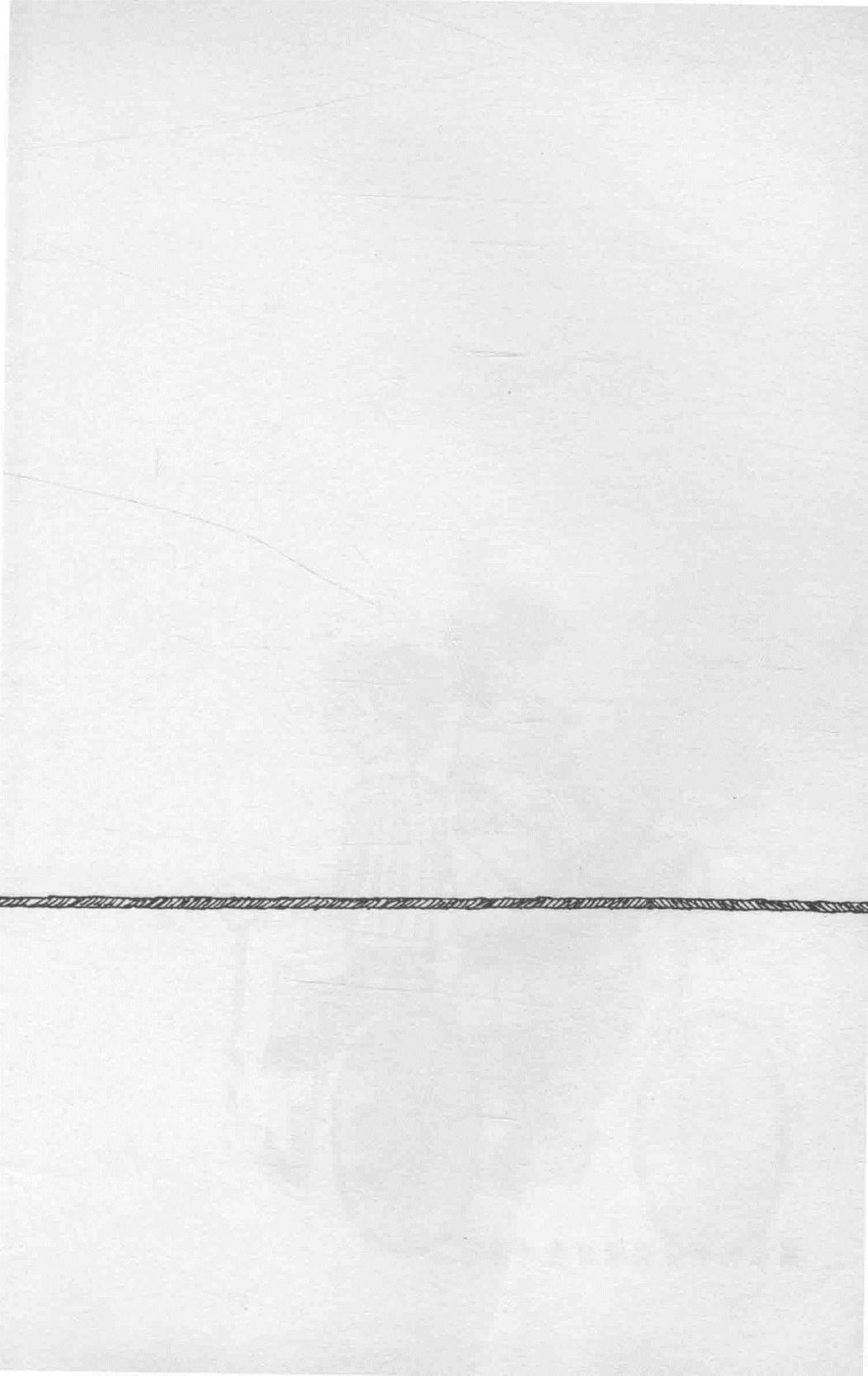




谨以此书献给  
我的外甥、外甥女  
及所有喜爱  
卡斯佩尔故事的孩子们

——作者题记





画家特里普现场目击并速写



# 目 录

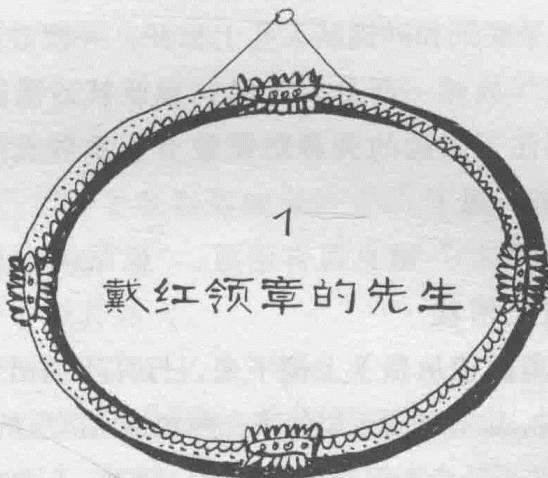
Inhalts Verzeichnis

1 ✓ 戴红领章的先生 .....	11
2 ✓ 放我出去！ .....	17
3 ✓ 新发生的事情 .....	21
4 ✓ 无耻之尤 .....	24
5 ✓ 嗨哟嗨， 嗨哟嗨 .....	30
6 总得拿个主意 .....	34
7 金窝， 银窝， 不如.....	38
8 邮瓶传信 .....	45
9 三十六颗纽扣 .....	52
10 就请进来吧 .....	56
11 “好心肠”的人 .....	60
12 诱拐 .....	63

13	猛开倒车 .....	68
(14)	好歹有辆机动车 .....	73
15	555马克55芬尼 .....	77
16	施萝特贝克夫人 .....	82
17	水晶球 .....	87
18	目标正前方，开步走！ .....	90
19	鳄鱼狗瓦斯蒂 .....	94
20	一打红帽菇 .....	99
21	蘑菇汤 .....	103
22	急救 .....	108
23	顺便说一句，您被捕了！ .....	113
24	油煎香肠外加熬酸菜 .....	119



Morgenstund hat  
Gold im Mund



这一天中午，卡斯佩尔的奶奶正在厨房的灶台前煎香肠。煎香肠的平底锅旁放着一大砂锅的煮酸菜。酸菜锅噗噜噗噜热气腾腾，煎香肠刺拉刺拉香气扑鼻，屋子里充满了一种难以形容的好闻的气味。了解这个家庭的人都清楚，今天是星期四。按规矩，每星期四卡斯佩尔的奶奶总是要煎香肠和煮酸菜的。

煎香肠和煮酸菜，这可是卡斯佩尔和赛伯尔最爱吃的菜肴了。若按照他们的心愿，一星期最好有七个星期四，不，顶好有十四个星期四。因此，每星期四中午，他俩都特别准时回来吃饭。

所以奶奶今天感到特别奇怪，他俩怎么今天迟迟不回来呢？

“他们上哪儿逛去了？”她想到，“现在已经是十二点过三分了，会不会遇上什么事了？”

奶奶把平底锅和砂锅从火孔上移开，并把砂锅盖子打开一些，让蒸气放掉一部分。眨眼间她就被砂锅里跑出的蒸气团团包围住了。她的夹鼻眼镜蒙上了重重水汽，一下子竟什么也看不到了。

“真是晦气！”她自言自语道，“戴眼镜本是想看得更清楚些，这下糟糕……”

她把夹鼻眼镜从鼻子上摘下来，打算用围裙下摆来擦擦它。就在这时，她听到园子里传来一阵匆忙而沉重的脚步声，听声音就知道这不是卡斯佩尔和赛伯尔。接着，门被咚的一声撞开了，有人迈着大步闯进了厨房。

“哎呀呀，”卡斯佩尔的奶奶说道，“不要这么鲁莽嘛，警长先生！怎么连门也不敲一下就往里冲呢？”

没有眼镜，奶奶的眼前如云遮雾罩，什么也看不清。不过有一点她还可以稍加辨认。这个闯进厨房的人穿着镶有银扣子的蓝制服，戴着红领章和头盔，佩着大马刀——这不是警长阿洛伊斯·狄姆莫瑟尔又是谁呢？在这个小镇上，他可是唯一穿银纽扣蓝制服、戴红领章的人。

“这儿的气味真他妈诱人！”戴红领章的人说道。

奶奶一听这声音倒觉得有些耳熟。不过有一点可以肯定这不是警长狄姆莫瑟尔的声音。“这到底是谁呢？”奶奶诧异地思索着，竟然完全忘记了擦擦眼镜并把它重新戴上。

穿着镶有银扣子的蓝制服的先生大步朝灶台走过来，发现了煎香肠的平底锅。

“哇！油煎香肠熬酸菜！”那人馋涎欲滴地说，“整整十